



**Grupo de trabajo de composición abierta sobre municiones convencionales**

Sra. Ana Ávila  
Ministra Consejera  
Nueva York, 5 de junio, 2023

**Open-ended working group on conventional ammunition**

Ms. Ana Avila  
Minister Counselor  
New York, june 5<sup>th</sup>, 2023

*Check against delivery  
English version below*

Gracias señor Presidente,

En primer lugar, quiero expresarle mi agradecimiento por su dedicación y liderazgo en este importante proceso. Sus esfuerzos para facilitar nuestras deliberaciones son fundamentales para alcanzar un resultado exitoso.

Costa Rica reitera su apoyo pleno a la versión actual del documento. El texto actual ha logrado un delicado equilibrio, es consistente con el mandato del Grupo de y permite abordar los desafíos existentes en la gestión de las municiones durante toda su vida útil en diversos contextos y regiones.

Nos complace el consenso alcanzado en el lenguaje sobre "nivel de compromiso" en los párrafos 19 a 23. Este lenguaje refleja las sugerencias planteadas por algunas delegaciones y facilita el camino hacia un acuerdo.

Destacamos la importancia de mantener la mención a las municiones de pequeño calibre en los párrafos 1 y 10. Esto permitirá cerrar el debate que ha obstaculizado el proceso del Programa de Acción para el Control de las Armas Pequeñas y Ligeras durante dos décadas y enfocarnos en una implementación efectiva en ambos marcos.

Consideramos que los 15 objetivos son relevantes, oportunos y necesarios, haciendo especial hincapié en la dimensión de seguridad y en los objetivos del 7 al 13. Reiteramos nuestro firme apoyo al objetivo 14 sobre género y al objetivo 15 sobre la cooperación con la sociedad civil, la academia, las instituciones de investigación y la industria. Estos son pilares fundamentales para una implementación integral y exitosa del marco propuesto.

Además, expresamos nuestro respaldo a la sección de Cooperación Internacional y Asistencia, reconociendo su importancia para fortalecer las capacidades de los Estados en la gestión de las municiones. Considerando la urgencia y los requisitos mínimos para un marco global operativo y efectivo, creemos que el seguimiento y la revisión propuestos son proporcionales y adecuados.

Reconocemos el valor del anexo, el cual forma parte indivisible y fundamental del documento. Lo que ahí se incluye representa el racional de los objetivos y ha sido parte de nuestras discusiones durante el proceso. Agradecemos el haber podido dedicar tiempo de las consultas informales de la semana pasada a discutir esta sección y no dudamos en la capacidad del grupo de trabajo de alcanzar consenso en esta sección del documento.



Señor Presidente, quisiera reiterar nuestro llamado a todas las delegaciones aquí presentes a que ejerzan durante esta semana la misma flexibilidad y buena voluntad que hemos demostrado durante el proceso.

Muchas gracias

\*\*\*\*\*

Thank you, Mr. Chairman,

First of all, I would like to express my appreciation for your dedication and leadership in this important process. Your efforts to facilitate our deliberations are fundamental to achieving a successful outcome.

Costa Rica reiterates its full support for the current version of the document. The current text has achieved a delicate balance, is consistent with the mandate of the OEWG and is prepared to address the existing challenges in the lifetime management of munitions in various contexts and regions.

We are pleased with the consensus reached on the "level of engagement" language in paragraphs 19-23. This language reflects suggestions raised by some delegations and eases the path to agreement.

We stress the importance of retaining the mention of small arms ammunition in paragraphs 1 and 10. This will allow us to close the debate that has hampered the SALW Action Program process for two decades and focus on effective implementation in both frameworks.

We consider all 15 goals to be relevant, timely and necessary, with particular emphasis on the security dimension and goals 7 to 13. We reiterate our strong support for target 14 on gender and target 15 on cooperation with civil society, academia, research institutions and industry. These are fundamental pillars for a comprehensive and successful implementation of the proposed framework.

In addition, we express our support for the section on International Cooperation and Assistance, recognizing its importance in strengthening the capacities of States in the management of ammunition. Considering the urgency and the minimum requirements for an operational and effective global framework, we believe that the proposed follow-up and review are proportionate and appropriate.

We recognize the value of the annex, which forms an indivisible and fundamental part of the document. What is included therein represents the rationale for the objectives and has been part of our discussions during the process. We are grateful that we were able to take time out of last week's informal consultations to discuss this section and we have no doubt in the ability of the working group to reach consensus on this section of the document.

Mr. Chairman, I would like to reiterate our call to all delegations to show this week the flexibility and good will that has been expressed during the process.  
I thank you.